

Ordonanța Curții (Camera a șaptea) din 21 noiembrie 2017 (cerere de decizie preliminară formulată de Supremo Tribunal Administrativo – Portugalia) – Giovanna Judith Kerr/Fazenda Pública

(Cauza C-615/16) ⁽¹⁾

[Trimitere preliminară — Fiscalitate — Taxa pe valoarea adăugată (TVA) — Directiva 2006/112/CE — Articolul 15 alineatul (2) și articolul 135 alineatul (1) litera (f) — Drepturi de exploatare a unor bunuri imobile — Exonerări — Domeniu de aplicare — Noțiunea „negociere”]

(2018/C 032/09)

Limba de procedură: portugheza

Instanța de trimitere

Supremo Tribunal Administrativo

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Giovanna Judith Kerr

Pârâtă: Fazenda Pública

Dispozitivul

Articolul 15 alineatul (2) și articolul 135 alineatul (1) litera (f) din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată trebuie să fie interpretate în sensul că noțiunea „negociere”, în înțelesul acestei din urmă dispoziții, este susceptibilă să privească o activitate, precum cea desfășurată de reclamanta din litigiul principal, cu condiția ca activitatea respectivă să fie cea a unui intermediar remunerat pentru furnizarea unui serviciu uneia dintre părțile la un contract referitor la operațiuni financiare privind titluri, acest serviciu constând în a face ceea ce este necesar pentru ca vânzătorul și cumpărătorul să semneze acest contract, fără ca intermediarul să semneze el însuși contractul respectiv și, în orice caz, fără ca el să aibă un interes propriu cu privire la conținutul aceluiași contract. Revine instanței de trimitere sarcina să verifice dacă aceste condiții sunt întrunite în litigiul cu care este sesizată.

⁽¹⁾ JO C 151, 15.5.2017.

Ordonanța Curții (Camera a șasea) din 23 noiembrie 2017 (cerere de decizie preliminară formulată de Tribunal da Relação do Porto – Portugalia) – Hélder José Cunha Martins/Fundo de Garantia Automóvel

(Cauza C-131/17) ⁽¹⁾

[Trimitere preliminară — Articolul 53 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Curții — Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene — Articolul 47 — Dreptul la o cale de atac eficientă și la un proces echitabil — Lipsa unei întrebări privind o altă normă de drept al Uniunii decât Carta drepturilor fundamentale — Necompetența Curții]

(2018/C 032/10)

Limba de procedură: portugheza

Instanța de trimitere

Tribunal da Relação do Porto

Părțile din procedura principală

Reclamant: Hélder José Cunha Martins

Pârât: Fundo de Garantia Automóvel